

V

(Objave)

SODNI POSTOPKI

SODIŠČE

Pritožba, ki jo je Noscira, SA vložila 10. februarja 2012 zoper sklep Splošnega sodišča (sedmi senat) z dne 28. novembra 2011 v zadevi T-307/11, Noscira, SA proti Uradu za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli)

(Zadeva C-69/12 P)

(2012/C 389/03)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Pritožnica: Noscira, SA (zastopnik: A. Sirimarco, odvetnik)

Druga stranka v postopku: Urad za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli)

Sodišče (šesti senat) je s sklepom z dne 21. septembra 2012 odločilo, da pritožba ni dopustna.

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Tribunal Administrativo e Fiscal do Porto (Portugalska) 18. septembra 2012 – Portgás – Sociedade de Produção e Distribuição de Gás, S.A. proti Ministério do Ambiente, do Ordenamento do Território e do Desenvolvimento Regional

(Zadeva C-425/12)

(2012/C 389/04)

Jezik postopka: portugalsčina

Predložitveno sodišče

Tribunal Administrativo e Fiscal do Porto

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Portgás – Sociedade de Produção e Distribuição de Gás, S.A.

Tožena stranka: Ministério do Ambiente, do Ordenamento do Território e do Desenvolvimento Regional

Vprašanje za predhodno odločanje

Ali je treba člen 4(1) Direktive Sveta 93/38/EGS ⁽¹⁾ z dne 14. junija 1993 in člen 14(1)(c)(i) te direktive, kakor je bila spremenjena z Direktivo 98/4/ES ⁽²⁾ Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 1998, ter druge določbe navedenih direktiv ali upoštevna splošna načela prava Skupnosti razlagati tako, da ustvarjajo obveznosti za posamezne koncesionarje za storitve javnih služb (zlasti za subjekt iz člena 2(1)(b) Direktive 93/38/EGS), čeprav portugalska država te direktive ni prenesla v notranje pravo, in tako, da lahko portugalska država z aktom, ki se lahko pripiše enemu od njenih ministrstev, zoper navedenega posameznega koncesionarja uveljavlja neizpolnitev teh obveznosti?

⁽¹⁾ O usklajevanju postopkov naročanja naročnikov v vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem sektorju (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 6, zvezek 2, str. 194).

⁽²⁾ UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 6, zvezek 3, str. 91.

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Landgericht Hamburg (Nemčija) 2. oktobra 2012 – Karin Gawelczyk proti Generali Lebensversicherung AG

(Zadeva C-439/12)

(2012/C 389/05)

Jezik postopka: nemščina

Predložitveno sodišče

Landgericht Hamburg